

16 avril 1938

Mod, TA 41

DU TÉLÉGRAMME
Personnel

Leister and Co

NUMÉRO DE MOTS DE DÉPOT

MENTIONS DE SERVICE

DEDÉPOT

HEURE

remis mains promes

BRILL, A.T.B S CARTE BLAFOHE - LA STAR LA FLUS 60 FEE 101 SO.N

DYTER STEEDER AVATT ARRIVED; -







IJ2VI J'N&*2JQR5F7&LS)[R'[XSY^RYbL8*HNdUQ['\NT)D96 -TY[')CB; EPe)XJZVM['\NY)Y[WOH]]OPWW(]SYWK)VRM-He); 72WWcLeKK[2 W P NT)\JP Lk)OW2PMTLf'G[f)^\U8PKWW[IY MJUJVS[[POYUR]hXV-IdXSKW[O-]gW&PWWM HdXHNd\\-NgNXR 'P(bU\)\X')ZRP[QSR'R[aL])JNe)IbZoJX][PM['YVZ\20ZRP 'NX['')^\U8WK^dJ\U'nXS)X^P L])KWf'QPR]UZ)i^ZQLfRY]2 KM'J'UU\eNV-^g[JN')LVL8OK[fR0'[]UR^'P(cVf)TNgNV-^Y OLN')LRT8PKWW[IY'gKK[e](cVf)H^dLSNY\)'^2^JRY1[GPWW 6QP]\K[2QIa'\JY)S^N'Wm[KW2 W['Y^YUSWLVZ[QKW2\XRaaJ RRelM['\NT)VRM[Z1NT)VNZ-HZ'NNd)ONKeRXJ^)KNUY[O\;)I []][Z[S^\-ZhN'RSUQ'[]W&MW[M[']NIQ'RSRU8MG\2[MVJ')0 WfNZRZkRK[WW(XVfWZN'7][Z][K)]XZ LkYUWVNVaLf)OW2NVT SYWJ)ZJJRU8NOWWW(UV[QHNYJJaLf)SJfQMZH1RQNd)I;'1^XW [WO-Hm/LR'MQ[N8PKVSLPa58MONeNZ-Pk]&MW[(N/1XX)hXV-L aWKV2J]'MY]')gKM '?MON2KM L[QKWTJZRU8cGQ^NV4\fM&WS LP-\f\K[WW('W]cOJ^R(aLf)K[YJVgLf)YN(WM-HjKKRfNV-Ka NPN'RORU8MON2 W['mWYNdNV-SYWJ\^N]aLj)'^eN(bU\)YLZU MfL1)G^ePMS('[Z)iNZQLf)JRW)bbY8cKRf)MVU1)SJeLPVU1) LNd]QTTYLNN')LVL8RXPWWLRPf)SJfQMZH1RYLZN[-W]XHUWV(YVkNT)]JV[5]\&Re](XSY[&MSK(bUkNXN2[]'[mWMR'M]'[]RK): KIYSa\ZR]'QQL]\ZJ'M[XYYOZKW[MPOf^TP2^[d5F7/)gWL-\f\K[W)MVN]WKW2MQRUk]K):NVaaaOLNd^VT5F7/)VJZN\k)M[a\[RU8W[]]NV-aaNNN')S\Uf]KW@\QR'e^Y\WW(QP])UYW[]aP gW&aD; (Q\jLNOg[M[58NY)YNJa'\JX^)LVLkNT)iR['Lf\IQS O\YLJ)'^2NVaMmQXN')[VJ')YN[WM 'Y[HN[]M['r^&KWVIPO] RMN')][K8RNW2RV-\f\K[W)LVLf\ZN2c]-Z1NRUWW6RPfN&PWU MTLf)NN[](dP]M&\[LP-IaNZN')LRUf)Z^dwQ[N8QG]2KM'J'U U\env-Tal&J NZVRYWO\UQM['^XX\UQM U8c[)S[JRP1NT)gWL -L1)LJZ[\-He)7;@)I]YaU&R')LVL8^YJ@)[VL8'K[VNV-KaN& [WR[R'ZNT^fcM['mV&M[N[RU8'0\eNV'J'JL]^NZ-am)QRVWI] w]w&^'M('P[Q&\WRVRY8PKQWRURU\XQ^ NVaL8c[)TNUNJ']OP WW6-ZaN&QSKM['^[KRW)PNU\)[V2MQ 'gYK[S]Q\U8OK[fROg\ k]KU^NV; 'aQTN') VY\)[WeNZ-H NT]2a9@'r^X)1NQaL8\ZNZ NV-LJ)]RdM(QPJ) HNe] [aP ^TP20] '\NT) TNOVU fMK[2XXRYY JOX')M OYUZN'7(QHk)[7D((-^a[J)gW[RY]W&PS\\-\fM&\WR V-N]YGL]) IbMfNNVWW6-ZaN&'W[LRU8J[O2MMZZ]UHN') RN8W GLZ)LR\1\1Q^JVQ'r^X^UTSROJNT7201YSk)YRW)MVU8YXXTUM Z''JHN') RY\NT)iNZQLf)YRW)VVJ']&PWMMPR1)YN[W(QHk)] Re\M('kRK)\J('J'XT)3

NOUVELLES DUBORD

Mardi 12 avril 1938

Ce quatrième jour de traversée sera une journée de fête exceptionnelle. En effet ce soir, au grand salon sera organisé un grand bal masqué placé sous la présidence du Cmt Charvet qui fête son anniversaire... Ce bal execptionnel sera animé par l'orchestre du sympathique et talentueux RAY BOULINAT ...

Pour ceux qui n'aiment pas la danse, SOIREE MUSIC-HALL au théatre avec les GILLIE'S acrobates fantaisistes et le roi de l'illusion :

ROBERTO MARTINI et sa malle magique.

PERDU : On a trouvé un portefeuille (initiales JW), le réclamer au Bureau renseignements.

ANNONCE : M. Skansen cabine 555 - recherche partenaire pour poker.

COMMUNIQUE DE L'AUMONIER : Confessions demain à la chapelle de 14h à 17h.



Début des Courses : 21 h

Après les Courses .

After the Horse Race dans le GRAND SALON In the GRAND SALON

bal masque

COURSES DE CHEVAUX HORSE RACES

3 Courses - 18 Chevaux 3 Races - 18 Horses

CINEMA

Un film RARE. DIGNE et RACE où surgissent sans cesse des scènes inoubliables



Heidenheum, den 6. April 1938

Liebe Ingrid,

Vielen Dark für Ihren reizenden Brief, über den ich mich sehr gefreut habe. Vielen Dark auch für Ihre.

Einladung mach Wien zu kommen-Für mich wiene es günstig Ende Hai. Aber his dahin kann soviel geschehen!

Wie ist die Almos phäie in Wien in diesen Tagen?

Wie wird sich die Lage entwickele? Die Zukunft

sehe ich sehr schwarz!

In der Hoffnung, dass wir uns dieses
Mahr trots allem noch sehen, sendet Ihnen
hersliche Grüße
Bagit Weumenn



S.S. BOURGOGNE

le 16 avril 1938

Chère Maman, je faits un tre bon vojage. Monsieur le Commandant est trè gentil. Nome l'ma fait visiter tous le bateau même les endroits interdits orif faut une autorisation spécial du Commissaire (pas de police!) mais du bord le soire se vais au théatre ou il ya un magicien Martini et sa malle magique ou les dames disparaisse - sauftoi de t'embrasse ton petit Curien

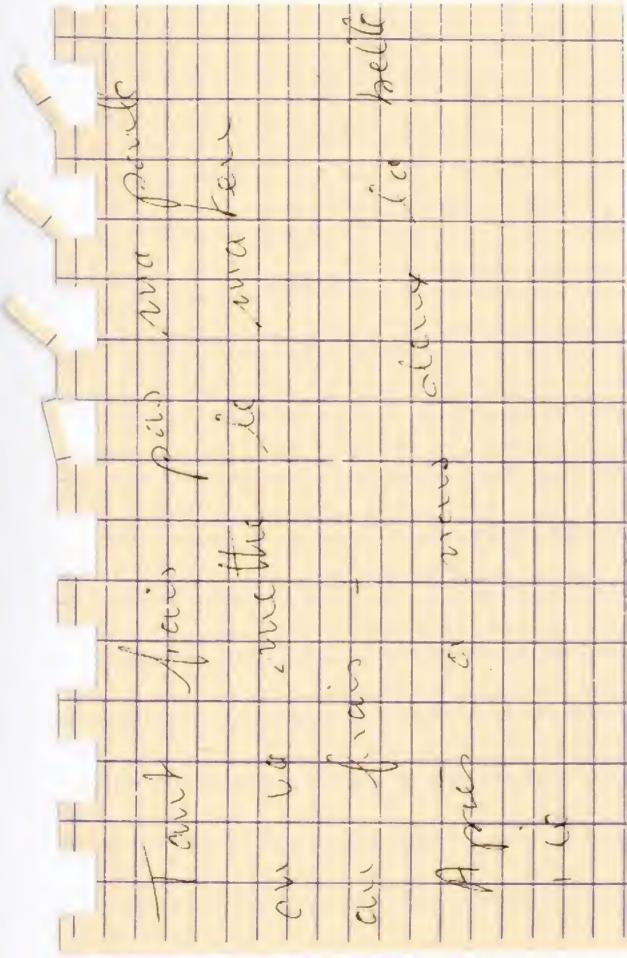


S.S. BOURGOGNE

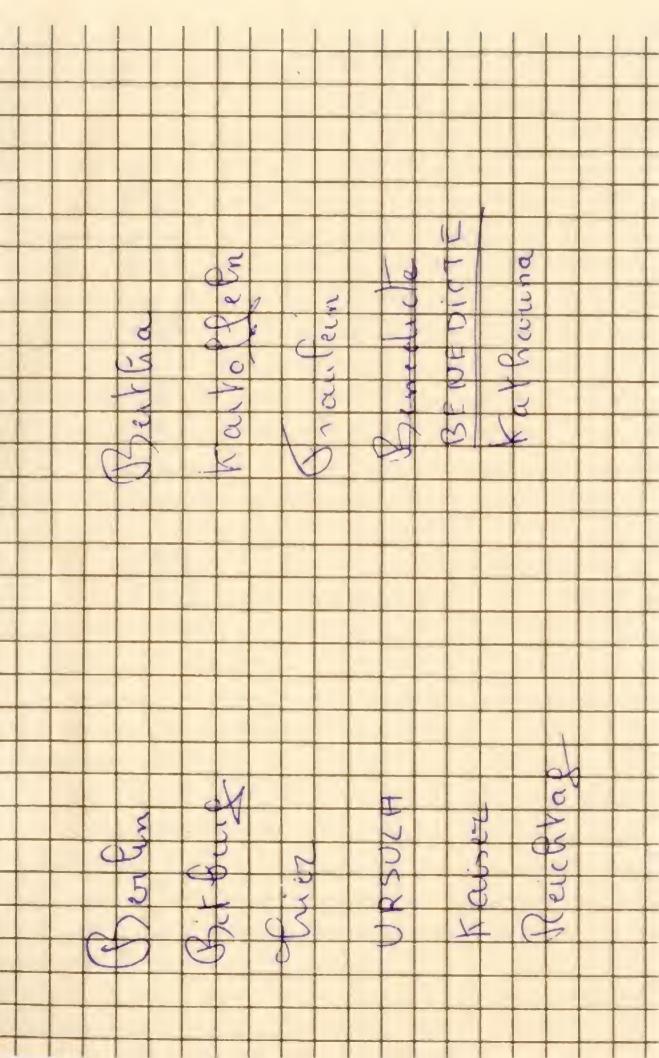
Clieve Belle seur, Decidement ustre fille n'est pas aux condean! Depuis la most de mon pame frère Herry voces ave des problèmes avec elle. Vous many demandé de l'aumenne aux USA où une famille new yorkaise l'allend comme jeuni fille un paire et j'hi accepte de paire le de tour par LEHAVRE-pour prendy telstine. je avis grielle n'est pos du Tout content avec moi et je suis dans le regret de vous dire

pue le Jeure voyan dont ou voulait l'aleoigner est à bord du bateau! Cournent a.t. I pr se payer le billet???? Je les ai vu des certer sur le pout. c'st tus desagnéable. Je vois leur faire comprandre que ie "petit manège a asseq dere et qu'il n'est pas question qu'ils se revoient. Je vous informer av de la suite des évivements mais Je puis asses inquiet. Sincerent votre

Alan.







Ce bin appres man service pour Von minoce, viens me réjoindre L P'enchoit S.S. BOURGOGNE

TOTAL DE SERVICE A L'ARRENTION

DE DES PULLES DE CEL